

# 熊本の華人展

vol.2

熊本市現代美術館発行

AKL

ART KISS LETTER  
FOR KUMAMOTO ART PEOPLE  
Contemporary Art Museum,  
Kumamoto

vol.24



華人展活け込み風景

# 熊本の華人展vol.2

前期：平成17年11月4日(金)～11月6日(日)

後期：平成17年11月11日(金)～11月13日(日)

熊本市現代美術館では平成14年10月の開館から現在まで、市内21流派の先生方のご協力を得て、館内に設けた2つのいけばなコーナーに一日も欠かす事なく、素晴らしいいけばな作品を展示していただいております。それは静謐にして、不断の精神的闘争の上に、数百年の歴史を築いてきた、伝統としての「いけばな」に内在する革命性を、美術館の日常の活動の中で問い直したいという思いから生まれた活動でもありました。

この度、昨年の第1回展に引き続き、第2回の「熊本の華人展」が開催されました。伝統に根ざした現代美術としての「いけばな」の醍醐味を、心ゆくまで堪能できる展覧会となりました。(E.Z)

## museum information

### モクモク工房 第20回「時計」

2005.9.8／9.22／10.6

木曜日の午後2時から5時まで、館内5階のキッズファクトリーで、大人のためのおもしろ陶芸教室を開催しています。第21回は宮島屋にもなみ「時計」を作りました。いろんな形の個性溢れるおもしろい時計。その時計たちはこれからどんな“時”を刻むのでしょうか。(R.Y)



### 蝶の忌記念・海老原喜之助 モザイク壁画「蝶」を見に行こう

2005.9.18

昭和45(1970)年9月19日海老原喜之助はフランスにて生涯を終えました。昨年開催の「画家再生－海老原喜之助生誕100年祭」開催以来当館では、海老原喜之助を偲び、新市街に今も残るモザイク壁画「蝶」の見学会を行っております。幸日前日の18日の午後、アーケードの上に真っ青な空を背景にひっそりとたたずむ壁画の前で、25名の参加者とともに熱とうを挙げました。(N.I)



## 東部児童館・熊本市現代美術館共催ワークショップ

### 開館3周年記念キッズファクトリー壁画プロジェクト

開館3周年記念キッズファクトリー壁画プロジェクトを10月10日(祝日)に開催しました。このプロジェクトは、朝11時から夜の7時まで、館内5階のキッズファクトリーの壁に「愛」をテーマに自由にらくがきをしてもらうというイベント。2002年開館記念に続き2回目で、普段「らくがきはダメ！」と叱られている？子どもたちや、そして子どもに育つて楽しむ大人たちの「愛」が形となって表現されました。壁一面に残しているそれぞれの「愛」のらくがき。これからこの場所を訪れる人たちをやさしくおみこんでくれる壁画となるでしょう。(R.Y)



### 熊本市現代美術館開館記念日スペシャルトーク 「美の真実に触れるとき」

10月12日、開館3周年を記念して、安永蘿子先生のスペシャルトークを開催いたしました。安永先生のとても美しく、心地よい言葉がホームギャラリーを包み込みました。「言葉が天からおりてくる。おりてくる言葉はすべてまるい。なぜまるいかというと太陽がまるいから。だから、世の中はすごく円満になるのですよ。」というお話がとても印象的でした。(N.I)



### 古今東西お菓子対決一秋の陣

10月12日、熊本市現代美術館の開館3周年を記念し、「誕生日」をテーマにしたお菓子のコンテストを開催しました。6名の方々が力作を発表、審査委員長の磯崎晋介さんをはじめ、審査員の甘いもの好き学芸スタッフは、じっくり試食審査。いろんな思いがついたおいしいお菓子ぞろいで、誕生日を華やかに彩りました。(Y.H)  
入賞者は以下のとおりです。優秀賞「誕生日がX'mas」大城戸恵子さん、優秀賞「CAMK3歳ハッピーバースデー」池田友梨さん、優秀賞「秋の収穫祭」川上麻子さん、優秀賞「小さい秋、見つけた」岡本理子さん、アイティア賞「あったか記念日」松原梨沙さん、アイティア賞「ハッピーバースデー」山口久美子さん。



### 第3回 守山栄賢さん(木工芸家)による「小枝を使った木工作」 2005.9.3

小枝を使って、ミニカー、椅子・ベンチ、笛を作りました。「自分の手でつくった木のおもちゃは、味があって、愛着がわくものです」と守山さん。参加者は、一生懸命小刀と格闘しながら、自分だけのおもちゃを完成させました。



第3回「小枝を使った木工作」

### 第4回 井形理恵さん(照明プロデューサー)による「光であそぼう」 2005.9.17

当館アートロフトの照明設備を使って、光のしくみや効果について遊びながら勉強しました。「影は何色？黒？そうかな、色がついた影もあるよ！」。楽しい井形さんのお話を聴きながら、光の不思議に興味津々のワークショップでした。



第4回「光であそぼう」

### 第5回 宮井政次さん・宮井正樹さん(カメラマン)による 「おもしろ写真をとろう」 2005.10.1

テーマは「かお」。館内や美術館周辺に出かけて、人の顔に見えるものを、次々とデジタルカメラで撮影しました。発表会では、それぞれの自信作に、宮井さんがすてきなコメントをつけてくれました。写真のおもしろさに触れることができ、参加者一同大満足のワークショップでした。



第5回「おもしろ写真をとろう」

### 第6回 岡山瑞穂さん(樹木医)による 「ネイチャーゲームで街の緑を探そう」 2005.10.15

ふだんは見過ごしている、街の中の緑に気づいてもらおうという今回のワークショップ。自然のものから渦巻き模様や三角、四角などの形を探すゲームや、目隠しをして木を触るゲームを通して、自然に触れます。街で暮らしていても、自然に囲まれていること、みんなで改めて実感しました。



第6回「ネイチャーゲームで街の緑を探そう」

# SUITOTTO Kumamoto

【スイトット・クマモト】  
今年度のスイトット・クマモトは、当館の展示室GIII(ジースリー)での展覧会をご紹介致します。

GIII.vol.31 (2005.9.7-10.2)

## 光の絵画vol.2 菊池恵楓園絵画クラブ展



vol.31展示風景

GIII.vol.32 (2005.10.5-10.30)

## 熊本日日新聞社報道写真展－眼の証言－終戦から今日まで



vol.32展示風景

一昨年に引き続き、光の絵画vol.2(菊池恵楓園絵画クラブ展)が開催されました。

今年7月に惜しまれつつも逝去された森繁美さんの《九十九島》をはじめ、絵画クラブの8名による力作29点が並びました。丹精込めた花々や、帰ることを許されなかつた故郷の風景を、独特の色使いで力強くまた時にはやさしく描かれた作品の数々からは、作者の思いと願いが伝わってきました。(E.Z)

2005年9月7日～10月2日  
08:00～20:00(最終日17:00)

# WORLD NEWS

### ●第8回リヨン・ビエンナーレ

2005.9.14-12.31

キュレーターにNicolas BourriaudとJérôme Sansを招いて行なわれた第8回リヨン・ビエンナーレは、Ann Veronica Janssensの人口スモッグを焚き染めて墨光グリーンの光を当てた、全体が光に包まれる作品や、Martin Creedのゴム風船を炎焼させた形など、遊び心のある作品が多数出品され、毎晩まで楽しめるものだった。なかでも注目はKader Attiaのインスタレーション。会場で手ったぬの手、子供の人形は20体ほど、いろんな恰好をして置かれ、そしてそこに60点もの生きたハトが一緒に入れられている。ハトたちは生きをついぱんだり、人形にとまったり、ふんをしたり、したい欲求の様態まさに「終末的光景」を見た思いだ。(K.K)



### ●第9回イスタンブル・ビエンナーレ

2005.9.16-10.30

世界各國から53作家が集い、新市街の7会場で開催されました。今回の展覧会タイトルは「イスタンブル」。街を歩き、古い建物に足を踏み入れ、歴史を経験しながら、都市との対話を重ねた作品が中心となりました。中でも、古いアパートの部屋の壁に貼られた生活の痕跡に「この穴にはかつて絵を掛けたためのフックがあつたと思われる」等をマジックで書き留めたネドウコ・ソラコフの作品は、現在と過去を結ぶ後退と想像力のバランスを考える機会を与えていました。(Y.H)

### ●横浜トリエンナーレ2005 アートサーカス

2005.9.28-12.18

第2回目の横浜トリエンナーレは、会場を横浜市山下ふ頭3号、4号上屋(いわゆる食庫)ほかでの開催となりました。海に面した山下公園から会場エントランスまで続く長い廊のりは、ダニエル・ビュランの作品(On the Waterfront)が展示され、赤白の模様の壁のアーケードが美しくなびいていて、たまを惹きませんでした。オープニング当日には、ビュラン・サーカス・エトカンによるサーカスのパフォーマンスも開催、観客の肩上の、頭の作品を崩落する様子は、スリリングなものでした。

今回のトリエンナーレは、全体的に、マイナス思考をプラス思考によって打破、という印象を受けました。そのふ頭の食庫といいう食道空間の美しい会場では、確かに弱い素材の作品(例えはガラスなど)は展示に組みられませんが、大食家の天井の高さを利用し、会場内に全く独立した平面的なインスタレーション作品を制作したアーティスト達が多く目立ちました。(H.T)



ART KISS LETTER  
FOR KUMAMOTO ART PEOPLE  
Contemporary Art Museum,  
Kumamoto  
vol.24

### ●お知らせ

9月19日(祝)敬老の日を記念して、「肩たたき券をくばる」コーナーを設置しました。コーナー周辺にペンなどを置き、みなさんにご自由に作って持って帰っていただきました。

### 執筆者一覧

\*ギャラリー収蔵原稿の文末にイニシャルにて記載しております。

兼城昌山 Syozan Kanemitsu (美術家)

暮山辰草 Tanso Moriyama (美術家)

本田代志子 Yoshiko Honda (熊本市現代美術館学芸員)

麻庭江美 Emi Zoza (熊本市現代美術館学芸員)

今澤晶 Kodama Kanazawa (熊本市現代美術館学芸員)

宮泽治子 Haruko Tomisawa (熊本市現代美術館学芸員)

坂本恵子 Akiko Sakamoto (熊本市現代美術館学芸員)

山室りさ Risa Yamamuro (熊本市現代美術館学芸アシスタント)

竹田西 Akane Takeda (熊本市現代美術館学芸アシスタント)

伊豆英々 Nana Izu (熊本市現代美術館学芸アシスタント)

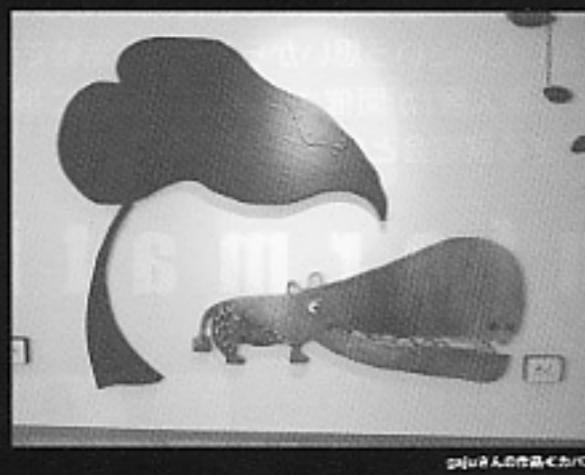
西田聰美 Satomi Sonoda (熊本市現代美術館学芸アシスタント)

### 総集後記

開幕3年目のバースマー。特別展も含め、会場すべてを無料開放した10月12日は、平日にも関わらず、普段から多くの皆さんにご来館いただき、開館から6.7万人のそれぞれの記憶に、改めて思いを馳せる一日となりました。AKLもますます充実して、頑張ってまいります。どうぞこれからもよろしくお願いいたします。

編集部  
雨森宏

# Art de Gyan ♥ Autumn 2005



## 「色彩力ーニバル」

2005.8.2-8.28 阿蘇白水郷美術館  
阿蘇郡白水村一戸1247 TEL0967-62-8200

赤田美樹さん、masahiroさん(イラストレーター)、gajuさん、杉原由希子(イラスト・デザイナー)によるグループ展。

池田美樹さんは劇団から代表であり、舞台衣装をデザイン・制作してきたが、今回の展示では舞台の写真とともに衣装の展示を行っていた。デザインとしては異素材の掛け合せなどさまざまな工夫がなされており、なによりも色彩豊かで美しい仕上がりで、役者の動きやキャラクターを強調するように考案されている。非常に魅力的な作品群であった。

造形作家gajuさんは、これまで表現してきた抽象的表現の作品とはうってかわって、こども心を魅了するような美しい作品を大作のシリーズで発表。表情豊かなうさぎやカバなど、チャーミングな動物達が楽しく生活している様子が、gajuさん独特のシックな色彩でいろいろと、巨大な壁面レリーフとして制作されていた。あわせて、公開制作として、カオマンガイさんとgajuさんのユニットkg(キログラム)による、ライオンの頭を持つコンボの作品が発表された。今後、絵本制作も予定されているようである。

「色彩力ーニバル」展は、おもちゃ箱のような楽しさを目指したものだと向つたが、まさにそのとおり、明るく楽しいムードに溢れていた。(H.T)



## 「第23回花の四季原色押し花熊本展」

2005.8.30-9.4 熊本県立美術館分館  
熊本市千葉町2-18 TEL351-8411

急速脱水することで、自然そのままの色を生かす新しい押し花。熊本県内の8つの教室の方々の作品展。皆さんとの合作の《彩》は、アジア・朝鮮、ブドウが、それぞれの植物の特徴をふまえて丁寧に構成され、金屏風の光をうけ、華麗で情緒豊かな空間が広がっていた。(Y.L)



## 「PASSAGES TO OLYMP」

2005.9.9-9.28 奈城大学ギャラリー  
熊本市花畠町10-25 TEL323-1122

Tomasz Wendlandのキュレーションで行なわれたこのメディアアートの展覧会は、芸術を志す学生を撮る奈城大学の取り組みとして、非常に感動的で刺激に満ちたものであった。とりあげられた7人のヨーロッパ日本の作家たちは、誰もがメディアアートのよきなイメージに反して、それぞれの会場の世界の中にも共存する窮屈さを感じさせた。アイスランドの作家、フリュール・ハリソンは、風景を大きく入れた人物の写真に、文字で個人的なエピソードを重ねる。それは遠く離れた地の文化も違う人々への人間的な共感を覚えさせる。またヤヌキ・サエグサの、流れる湯が写真に撮影された作品には、写真の中で持たれたてであろう家族の時間が想起させられた。ここでも自分とはつながりのない人々との、気配の交差とでも言える体験が用意されていた。(K.K)



## 「秋のコラボBaQ展」

2005.9.6-9.11 熊本県伝統工芸館  
熊本市千葉町3-35 TEL324-4930

「今回、伝統工芸館が展示会場なので、それに合わせて、着物や帯の生地を現代の生地と合わせた“コラボ”的なバッグを作りました」と、作品を紹介してくれたのは作家の橋村皆美さん。初日には100点近くあったというバックたちも絶壁にはわずか数点しか残っていない状況。初めての伝統工芸館での展示だったが、以前からフリーマーケットなどで発表を継いでいるので、ファンも多く、そのパラエテイー豊かなデザインや使い、使い心地の良さから人気の高さが伺える。幼い頃から、母が作ってくれるめくもりある洋服を着ながら、いつしか自分も洋服をはじめるようになった橋村さん。卒業的に制作活動を始めてから5年になるが、布から受けたインスピレーションから形を生み出す橋村さん派のやり方は今でも変わらないスタイル。「将来は工房をもって作品を作り続けたい」とキラキラとした表情で夢を語ってくれた印象が今でも忘れられない。(R.Y)

# ART de Gyan!

【アート・ド・ギヤン】

熊本県で「アート・ド・ギヤン」の事です。



## RKK学苑火曜水彩「みずゑの会作品展」

2005.10.11-10.20 画廊喫茶南風堂  
熊本市北千葉町5-13宅建ビル1F TEL343-9644

RKK学苑主宰の火曜水彩講座「みずゑの会作品展」の出品者は、講師である西森三郎先生に師事している12名である。既に13年という歴史がある「みずゑの会」であるが、水彩を主体とした活動にちなんで「みず(水)」という名前をつけたという由来からも伺えるように、どの方の絵も非常に瑞々しく活き活きとしている。モチーフは花や植物、果物、ビン、陶器といった静物画や、時には皆で生写し出かけたという阿蘇の椎子岳の風景画などもある。どの絵もとても色鮮やかでかつ繊細なタッチで描かれていて、見ていて柔らかく、「みずゑの会」の方たちが本当に柔らかく描かれている様子が思ひ浮かばれていた。見えていて柔らかく、「みずゑの会」の方たちが本当に柔らかく描かれている様子が思ひ浮かばれていた。見えていて柔らかく、「みずゑの会」の方たちが本当に柔らかく描かれている様子が思ひ浮かばれていた。見えていて柔らかく、「みずゑの会」の方たちが本当に柔らかく描かれている様子が思ひ浮かばれていた。(S.S)



## 「木寺正喜展 CONTEMPORARY ART 2005 -紙の記憶-

2005.10.12-10.17 ギャラリーカフェ トト  
熊本市上通町5-46上通イーストビル3F TEL326-3040

表現の手法として「版画」を用いた作品。木寺さんは「描くよりもプレスを通すことで感じるキレイさに惹かれる」と語ってくれた。版の上のインクを刷り替によって描き分けて「白い線」を描き、幾層も交わり合った線が白の温度をも含んでいく。

制作を始めた頃は紙とインクのみで表現していたが、窮屈さを感じるようになり、紙の周囲に樹脂をかけたり、紙くずした紙を柱に巻きつけるなど、「紙とインクの関係が密着していく」スタイルに至っていたという。「紙(版画)=平面」という概念を取り払った、物体としての紙がそこに存在していた。

福岡を中心に活動。熊本での展示は久しぶりとのこと。紙とインク、次はどんな変容を見てくれるのだろうか。(A.T)



## 「西坂研一布にペインティング展」

2005.10.8-10.17 ギャラリーADO  
熊本市河原町2 TEL352-1930

自作の織市にペインティングを施した西坂研さん(熊本市)の熊本個展。沖縄の手仕事に魅了されたのをきっかけに、現在でも男性はかなり珍しいという、織物教室に通いはじめた。以後、各地で修行を重ねながら、宮崎・鹿児島の染織工房に10年在籍し、2001年より個人として活動する。

意外にも、布にペインティングをはじめたのは今年の5月から。展覧会開始ギリギリまで熱く、30点を完成させた。

心のままに筆を走らせるというペインティングは、表現主義風の味わい。画材には天然の安全な家用用塗料を用い、文字通り、「描きながら考える」日々だという。

ペインティングで身を立てていく上で「厳しい批评も喜んで受けたい」と語る横山に、植物の技への自信と、新しいジャンルへ飛び込む意気が感じられた。(A.S)

## 「第23回渓風会選抜展<書>」

2005.9.27-10.2 熊本県立美術館分館  
熊本市千葉町2-18 TEL351-8411

青木川俣誠石さんが主宰する書道会の選抜された会員58人が1人1点の新作展である。

今日は各自が好きな詩文を選び創作したり、わかり易い墨と体裁を題、パネル、屏風等で展示了。かながを中心であるが、作品はよく練られた優美な線質の大作が多く、表裏もカラフルで、作品にあわせた工夫が遺じられた。川供会長は萬葉集の歌2首を真珠巻の加工紙に墨色もあわせた大学などを豪快に見せた。河田三和子さんは、押出しの手紙に短歌3首をダイナミックな構造でうまくまとめた。山下静南さんは茶葉の加工紙に墨葉で墨の変化を見せ、マットによくマッチしていった。木村愛さんは萬葉集の短歌2首を対照に淡墨でオーバーラップスな墨で見せていた。西本経子さんは若山牧水の短歌2首を2台屏風に構成しまくおさめた。東穂子さんはJRのポスターのことはを説得体で5つのパネルにモダニに書いていた。(S.K)



## 「神宮司正 日本書展 -風景との出会いを求めて-」

2005.10.25-10.30 熊本県立美術館分館・分館2階第2展示室  
熊本市千葉町2-18 TEL351-8411

1950年から2005年までの作品38点の展示。そのほとんどが50号を超える大作ばかりだ。西語は、熊本の風景をはじめ京都、東南アジア・中国、ヨーロッパと幅広い。海外の風景シリーズは、被難を経てから始めた旅行のスケッチがもとにになっている。長い、短歌ととらわれていた先生らしいユニークなキャプションで、描かれた風景や建物、その土地などにまつわるエピソードや当時の様子など、とても分かりやすく丁寧に書かれていた。

空の、木々の色、土、石すべて異なる色で描かれた風景。ひとつひとつの中から、描かれている対象、また描かれている柱への愛情がとても感じられた。先生の優しく明らかな雰囲気が会場内に広がっているようでした。(N.I)

## 「独立書人団熊本支部書展」

2005.10.12-10.16 熊本県立美術館分館  
熊本市千葉町2-18 TEL351-8411

古典の讀書に基づいて、現代書を求める独立書人団熊本支部(徳永善蔵支部長)の10回目で、会員40人が1-2点ずつ出品している。超複数や複墨による一字書や多字書は、変化がでる。

徳永支部長は「知新」を旗艦でしかも両陣での道草のうまさを見せていている。さすがである。前川祐子さんは複複の一部を粗筋の墨書きで描いていた。安藤昌香さんは「幻座」を全文の讀書で力強く見せていた。右山澄子さんは眞名松翁の「易元善巣翁」は長篇讀書であるが、よく跡られた道草に見えた。河内東雲さんの「詩」の大字書は、ダイナミックで動きが大きい作である。(S.K)